



FGR
FISCALÍA GENERAL
DE LA REPÚBLICA

FISCALÍA ELECTORAL
FISCALÍA ESPECIALIZADA EN DELITOS ELECTORALES



Ngatsi yachjin tjinrá kxandie nga kuissejin yaa sakú chjuta xá jngu naxinandá, kuajin taxin xinchjá ku kuajin sechjará nga sa xá mijierra.

Mazateco

Traducción Mazateco

FISCALÍA ELECTORAL
Lenguas Indígenas

Mazateco

Traducción Mazateco

Sistemas de Atención Ciudadana

Si eres víctima o testigo de un delito electoral

¡DENÚNCIALO!



24 Hrs.

365 días del año

¿QUÉ ES LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES EN LA PARTICIPACIÓN DE UNA ELECCIÓN COMUNITARIA, SÓLO POR EL HECHO DE SERLO?

Cualquier acto realizado de manera personal o por otras personas, que causen daño o lastimen a una o muchas mujeres, **con la intención de hacerlas menos o quitarles el reconocimiento de sus derechos, en una elección comunitaria.**



¿CÓMO IDENTIFICAR LA AGRESIÓN A LAS MUJERES CUANDO PARTICIPAN EN UNA ELECCIÓN COMUNITARIA?

- 1.- Se manifiesta de diversas formas como: **rechazo, hacerlas a un lado y/o no reconocer su participación.**
- 2.- Tiene como finalidad **dañar o quitar el reconocimiento a ejercer su derecho de elegir o ser elegida para ocupar un cargo de elección comunitaria.**



¿CUÁLES SON LAS FORMAS DE AGRESIÓN QUE PUEDEN SUFRIR LAS MUJERES CUANDO PARTICIPAN EN UNA ELECCIÓN COMUNITARIA?



¿QUIÉNES PUEDEN DAÑAR A LAS MUJERES AL QUERER OCUPAR UN CARGO DE ELECCIÓN COMUNITARIA, SÓLO POR SER MUJER?

Cualquier persona o personas, ya sean hombres o mujeres; institución; miembros de una organización o un partido político; aspirantes a ocupar un cargo en su comunidad o dirigentes de un partido; funcionarios de gobierno; autoridades electorales y medios informativos.



Mi kjuásini xi sakurá yachjín yaa bísejin nga sakú chjuta xá ngata tsie naxinandá.

Tumi kjuani sá yanú kusá kisa chjuta xi tsíkéun, nima skuie ku kuatsje'ara kju kixira yachjín yaa sakú chjuta xá ngata tsie naxinandá.

Kusin jchara jngu kjua xi ndájin tjin xi ngata tsie yachjín yaa sakú chjuta xá ngata tsie naxinandá.

1.- Kjín jkuya kjua matsíjen kunia: tsjádiejínra, taxín minchá, ku biékjunjín yachjín nga sakú chjuta xá ngata tsie naxinandá.

2.- Kjín kjua tjinrá sá tsíkeun kusá kjuaáxinra kjua kixira nga kuanjngí chjuta xará kusá kui setara xá.

Kú kjuán jkuya kjua si xi sakurá yachjín yaa bísejin nga saku chjuta xá ngata tsie naxinandá.

Yanú xi tsíkeun yachjín, yaa sá xá skue'a ngata tsie naxinandá

Tu ñara chjuta, sá tsie chakun kusá mie nangíná. Kunia xi tsubára kusín kuijnchjín chjuta xá nii sakui mie xi tsíkabisún ién.



Mínú xiñaá sá ñá skajián kusá jchjaá jngu kjua si xi ngata tsie yachjín xi xá nchjabe'a.

kuéjñaraa jngu ién chjuta xá nangíná, ku miera chakun xi tiju naxintsjie kuan kuinúkjuañá xki xi kjita xujunbi. ☎ 951 501 69 00 ext. 21762

kusá kui xi mira Fiscalía Especializada en Delitos Electorales. Kuatesín kuinukjuañá xki ☎ 800-833-72-33

Ku kuan kuejira jngu xujun xi mira @ www.fedenet.org.mx

Sá bendiejirí nga kuinchjí chjuta xári, sá kanikijenji jngu xá ngata tsie naxinandá sa tsjandiejinrí kusá nchjaminchajkurí mie.

